

789

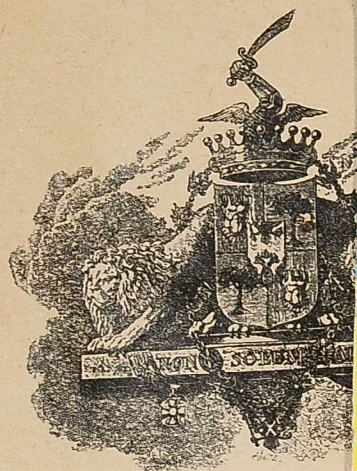
310

Ундольский

89



В. М. Угдольского
№ 789



Московского П
и Румянцовскаг

№ 78

Угдольс



Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Colour Chart #13

Inches
Centimetres
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Q.310
№ 789

№ 789. Сборник сказаний и др. сочинений.

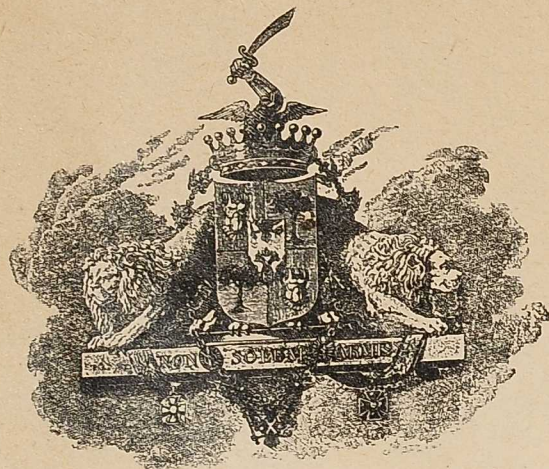
1716 г. Скорописъ. 32 л. 18,4 x 15,4. Переплет-картон с кожаными углами и корешком.

Инициалы с орнаментальными отроутками.

На л. 24об. обреза на полшпоре переписчи-
на, уцелели три слова: "а писал Москвитин Дмит-
рий". На л. 32об. записан год переписки рукопи-
си: "1716 июня в 23 день". На л. 32об. загод-
ва: "Что есть жив гроб ходаше, а в нем мерт-
вец пояно".

"Повесть о приходе государя царя и великаго кня-
зя Иоанна Васильевича ... в великий ... Новгород и

В. М. Угдольского
№ 789

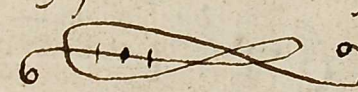


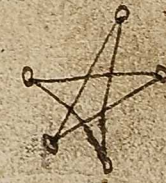
Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 789

Угдольского



Повѣсть ѿприходе Тѣра црѣ Іве
лиаго Кнзѣ Іоанна вайсепѣа всѣа
росѣи самодержца великѣа ибѣомѣ
спіаеми новѣ Тѣра ибѣопотрѣсеніѣ
ради нши :  

Посвѣщеніе ибѣоление инапазаніе
всѣа держителя Тѣа бѣа и спіа ншѣа
іиса хрѣта заумноженіе бѣзаконіа
ншѣа ибѣомедни противни Тѣрхо
и хѣ умножи великѣа Тѣрховниа
зловѣи вѣлѣце бѣрато ненавидѣніе
іудѣное прѣстѣплѣніе іудѣа неча
вистѣа хищеніе инеправдѣа изаснѣа
слаа инеприаіаа дѣла ибѣзаконіа по
прѣдѣшомѣ написаніѣа приходи іудѣи
іисѣвѣ бѣхѣи насѣа противниа 

и не попоривши и на вѣдѣно не зѣстне
 іудейскій убо на казнь и на все
 щеромъ и полюбивъ іако бже свои
 щедротами овогда іако глаголю и
 моромъ сирѣ снѣпоносное казвор
 оиногда пожаромъ аиногда же де
 бо ии^е сопоста^а нахоиши стра^{ше}не
 еже и тогда то же мѣ усобниа
 брани и роуво пролития нахожда
 ро^а иже сномъ и стѣмъ бж^ии
 цр^иамъ ѿ славословіа бж^иа ѿ с^в
 дѣниа и презрѣніа и затишаніа
 и мирниа хитѣ стѣмъ до
 ра^ерѣшениа до ѿснованіа траго іуд^е
 живущи въи^е снѣганиа а по^еиде
 и ѿглобленіа ии^ехъ убо въ стѣ
 водній нша вѣнѣ потресаніе

[illegible]

пердо то поиди Дуринъ повеления
рохашаи повеления монашескимъ
иже ести еволо великаго новотра
и запечаташа монашескимъ и црнши
ханы анжмско и гднмъ сщенико
иди поновъ и соборимъ старце и до
новотроцкимъ мнтримъ собравше и при
ше соборъ вместе велики новотра
и слови и и по доплати сщмъ старцо
идоше и все по старшиа направехъ
до Дурва приедъ анжмъ дети боя
шиа в тою же Дурва поиди пердо
собравше все великаго новотра
и по все црнши по по иди по новъ
и по ставиша направехъ и ро да
и по до сати гднмъ при ставомъ
и по все ва и Держати при ставомъ

4
у себа хрѣсто воудъ хлѣншихъ
и по все и при ставомъ Держати
на все и днмъ в у тра и до все
направехъ до хрѣста и днмъ и на
все и нещано а правити по все
Дурн на нмъ по до сати ро да
и по в то ро цимъ на нмъ и по в то ро
цимъ и по Днмъ Держати анжмъ
дети боярские в тою же Дурва
пер до в то поиди по все великомъ
новотроцкимъ поидицамъ у в то хмъ
тра цимъ при хо цимъ црнши и по
црншиа и до мовниа и до мовниа
полати у все и нещати лѣ днмъ
великаго новотра да сщмъ и не
и нещати и запечаташа и нмъ
стражи при ставиша до Дурва приедъ

а҃нше дѣти бояршиѣ тоѣ дѣва поимѣ
 прѣсвѣтѣ повелѣниѣ дѣвѣмъ все
 великомъ новѣ г҃а г҃а и҃сприимѣ
 дѣвѣмъ и҃мѣнѣмъ великѣмъ тоѣмъ
 а҃нше прѣимаша и҃радаша попри
 ставомъ и҃повѣша и҃ крѣпко сирѣ
 щѣ воѣнова дѣнѣ и҃мѣнѣ а҃нше
 и҃ всѣ дѣлаша и҃мѣнѣ и҃мѣнѣ
 пи повѣша прѣсвѣтѣ дѣвѣ дѣва
 прѣсвѣтѣ и҃ тоѣмъ о҃мъ а҃нше и҃мѣнѣ
 г҃а г҃а вѣсѣ вѣсѣмъ вѣсѣмъ
 насѣмъ прѣимѣмъ дѣлашѣ дѣла
 и҃мѣнѣ и҃мѣнѣ х҃ста прѣсвѣтѣ вѣсѣ
 и҃мѣнѣ новѣ г҃а самѣ дѣлашѣ вѣсѣ
 дѣла нашѣ прѣ дѣлашѣ дѣла
 дѣлашѣ вѣсѣмъ всѣмъ роуѣ само
 дѣлашѣ а҃нше, сѣмъ е҃ро дѣлашѣ

Бѣго вторнии црѣи ѿѡаннѣ ѿѡановѣ
 и сими сѣдѣмъ мною множество
 бѣзѣчно поновѣ Хизѣ и боярѣ и дв
 пѣи боящихъ и противѣ воищихъ
 Азѣгѣи Засими Тѣрмѣ попорѣ ти
 сѣи Стрѣцовѣ и прѣхавѣ Тѣрѣ вѣ
 велики новѣ Гра и сѣа сѣсѣд сѣлов
 на порѣговѣи Сторонѣи на мѣстѣи на рѣца
 емоѣи Тороѣи ѿ посаѣи великаѣи но
 ва Граѣи Задѣи вѣрѣи и на Замѣрѣи
 прѣсѣдѣи сѣѣѣи Тѣрѣи вѣсѣдѣи оѣгоѣи
 сѣи вѣи Тѣрѣи црѣи Зѣлики Хизѣи ѿѡаннѣ
 вѣсѣѣи повѣлѣи и ѿ ѿмѣновѣи и попо
 зѣрѣи и дѣи оѣно и сѣарцовѣи сѣдѣи
 которѣи прѣсѣдѣи Тѣрѣи перѣѣѣи поѣи
 и мѣи и зѣи на сѣи рѣи и по сѣи вѣи
 на правѣи и ѿ ѿвѣи и пѣи цѣи

на смерти иуди и все повеле Кого
ихи в свои монастыри рабство и по
требати авдосиреевъ Ждъ Жевара
вх и поеха со всеми поими Ксодоний
велицей цркви Крестороу бхъ
софви слхшати ѿбени Жвспрети
Его великото Ждъ по законъ црши
софти и збными иконы архиепископъ
новъ Жорони тиня со всеми ѿсущенъ
содоромъ на великомъ воховомъ мотъ
угодно Крѣтѣ и по ѿбидѣ цршомъ
хоташъ архиепископъ тиненъ великото
Государя Царя Жвеликото князя и сна
Его дѣдовското црда Крѣтомъ ѿгра
дити и Ждъ црв и велики Крѣтѣ и
Его дѣдовскыи Царевидѣ Крѣтѣ
Ж архиепископъ тиненъ не пошли

6
и рече дѣдовскыи Ждъ архиепископъ
ты удо слогестное имъ еши рече
свой неиртъ Же прораши новысто
Крѣта ѿрѣхъ неми удо ѿрѣхъ
хощеши уадовити цршое срце наше
своимъ неистовствомъ сломы снѣмъ
своими слогворцы и единыи мѣлени
и трада Есо живущи хощете цршина
иша Жержави во змѣ ншъ сн вели
и и ѿбомъ спасаемъ ко тра преда
ти сопостатомъ нашимъ иноплеме
ниномъ Королю литовскомъ и Житма
тѣ авдѣтѣ и ѿселе иапренъсѣ удо
на рѣзешисѣ патшри иудителѣ и
прѣпоиши великия соборныи иапи
сина цркви премоуости бхъ софви
новомъ и хитниши и Ждѣтѣ Житни

[illegible][illegible]

иногда составов мѣроу и ѿгнѣно
похитати иже мѣнѣа по жаромъ
и соимъ жаромъ дѣтѣмъ до рѣки
повѣдѣа етъ жаръ по мѣнѣмъ по
жѣмъ лѣдѣмъ дѣлаемъ ѿпачѣ ваза
ти рѣки поимъ иже и приво
ва и повѣдѣа хѣ санемъ до сѣмъ
поимъ и повѣдѣа и дѣтѣмъ вѣдѣ
дѣтѣмъ навѣмъ воходѣмъ мѣтѣмъ
и мѣтѣмъ мѣтѣмъ повѣдѣа и вѣдѣ
вѣдѣмъ воходѣмъ дѣтѣмъ и иже мѣтѣмъ мѣ
дѣтѣмъ по иже мѣтѣмъ и мѣтѣмъ иже
во рѣкѣ повѣдѣа жаръ привоимъ и
навѣмъ воходѣмъ мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ
навѣмъ иже мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ иже
дѣтѣмъ жаромъ иже мѣтѣмъ ѿпачѣ на
амладѣмъ иже мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ

9
ваза и дѣтѣмъ вѣдѣмъ повѣдѣа жаръ
мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ вѣдѣмъ воходѣмъ иже
вѣдѣмъ иже мѣтѣмъ лѣдѣмъ иже мѣтѣмъ
иже мѣтѣмъ лѣдѣмъ вѣдѣмъ вѣдѣмъ
по рѣкѣ повѣдѣа мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ
иже мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ
по рѣкѣ лѣдѣмъ мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ
во рѣкѣ иже мѣтѣмъ рѣкѣмъ вѣдѣмъ
наво мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ
жаръ мѣтѣмъ лѣдѣмъ жаръ иже мѣтѣмъ
привоимъ мѣтѣмъ мѣтѣмъ иже мѣтѣмъ
рѣкѣмъ дѣтѣмъ жаромъ жаромъ иже
дѣтѣмъ иже мѣтѣмъ лѣдѣмъ жаромъ иже
удѣтѣмъ иже мѣтѣмъ жаромъ жаромъ
жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ
иже мѣтѣмъ жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ
жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ
жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ жаромъ

и боша и навсѣи убо днѣ владѣху
и по пахѣ ввогъ влодими глѣхъ всѣ
вогъху и в сомихъ и до готмѣху аи
ногда и до полторѣхъ тмѣху по убо
днѣ вблѣху и вблѣху иже вблѣху
вдо^а до пахѣху и до пахѣху со^а глѣху
и по со^а глѣху убо того дѣла вблѣху глѣху
при вблѣху глѣху глѣху вблѣху
всѣхъ росѣхъ сапогѣху со^а глѣху
и^а глѣху со^а глѣху и до пахѣху и до пахѣху
богѣху и со^а глѣху вблѣху глѣху
нагда^а глѣху и до пахѣху вблѣху глѣху
по^а глѣху глѣху глѣху и до пахѣху
повелѣху вблѣху глѣху глѣху
и до пахѣху глѣху глѣху и до пахѣху
мона^а глѣху глѣху глѣху глѣху
и до пахѣху глѣху глѣху глѣху
и до пахѣху глѣху глѣху глѣху

^шполезн вшигдахн напоа Немолагенон
 и хлбдн повелъ ѿтнемн сожещи асиотн
 всакой лошади и коровы и протца повеле уби
 вати и посихн блгопврнши гдѣи приехави
 и монастирскѣи в великиновѣ гдѣи и повелъ
 повсемъ велико новѣ гдѣи во все порт
 вы радѣ и повелѣи улицамъ и полени
 вымъ торжищѣ^{ен} уграи^аи торговихъ
 людѣи влада^а всакой пова гдѣи
 и ладн все раскупати и доунованиа
 раскупати и по томъ гдѣи совсем
 сруби^и воисини^а лѣси нага^а египти
 повсе^а великомъ новѣ гдѣи повелѣи по
 садомъ и повелѣ гдѣи у все гдѣи
 жителѣи во все домѣ^а и по црквамъ
 и вполата^а и вгоннѣ и исамѣ лѣудѣи
 и хѣ^и дѣпощадениа и дѣи^а вѣи во все

[illegible]

падення и прѣсѣ и ровотпротити ро^{дѣ}
 гора^{дѣ} своемѣ великомѣ новѣра^{дѣ} и по^{дѣ}ирѣ
 нымѣ странамѣ великѣ^{дѣ} нова Трада
 бѣ прѣстани шестѣ^{дѣ} или Трѣ^{дѣ} ради нинѣ
 и то^{дѣ} же Он^{дѣ} то нѣа дѣрала въ^{дѣ} Тѣ
 надрѣсѣи нѣдѣи великѣ^{дѣ} по^{дѣ}ста въ
 понѣдѣннѣ^{дѣ} Заутра повѣлъ Тѣрѣ ѿста
 шихѣ на^{дѣ}городинѣ жителѣи и великѣ^{дѣ}
 улицы по^{дѣ}лѣи по^{дѣ}ставити прѣ^{дѣ} со^{дѣ}бѣ
 ѿнѣ^{дѣ} же ста^{дѣ}ша прѣ^{дѣ} Тѣрѣи стрѣ^{дѣ}сто
 яно Арахѣи нѣнѣи ѿ^{дѣ}гдаша живо
 та ро^{дѣ}го быша яно мартѣи видѣ
 нѣ^{дѣ} и^{дѣ}ротѣи нѣ^{дѣ} Тѣрѣи прѣ^{дѣ} ро^{дѣ} дѣ^{дѣ}ро^{дѣ}
 стѣи^{дѣ} выи Тѣрѣи во^{дѣ}рѣ^{дѣ}вѣи нѣи^{дѣ} мѣ^{дѣ}тико
 и^{дѣ}ро^{дѣ}и^{дѣ}нѣи ѿ^{дѣ}номѣи Тѣ^{дѣ}рѣ^{дѣ} Тѣрѣи
 ро^{дѣ} мѣ^{дѣ}тиво^{дѣ} слово^{дѣ} сна^{дѣ}да^{дѣ} и^{дѣ}нѣи^{дѣ} снѣ^{дѣ}
 мо^{дѣ}же^{дѣ} жителѣи^{дѣ} сѣ^{дѣ}ро^{дѣ} великѣ^{дѣ} нова

Трада вси^ххъ ннѣ ѿсташи^и во^{ле}тра^{ле}
мохте^и вса^ихъ^и ѿвсѣхъ^и рато^и ѿда^и бра^и
ипредѣ^идѣ^и ѿ^исо^и бѣ^и мѣ^ири^и влѣ^идѣ^и ѿ^исо^и
бѣ^и ѿна^ише^инѣ^и бл^игодѣ^ии^иомѣ^и ц^ир^ик^иомѣ^и
ѿ^иго^и х^иавѣ^исте^и н^ио^ига^идѣ^и мой^и н^ио^ианѣ^и
н^ио^ис^ид^ио^ирѣ^и н^ио^ивсѣ^ихъ^и н^иш^ие^ихъ^и х^ир^ито^илѣ^и
б^иво^имѣ^и во^ии^истѣ^ие^и з^ито^ибѣ^и намѣ^и т^иѣ^иб^ирѣ^и
дарова^и с^ии^ише^и побѣ^идѣ^и на^ивсѣ^ихъ^и вид^иимѣ^и
н^ие^ис^ио^ид^иимѣ^ихъ^и вра^иг^ии^и на^иша^и н^ие^ис^ит^ио^ист^иа^ит^ии^и
ѿ^ис^ио^ид^ии^и б^иг^иѣ^и ѿ^ише^ихъ^и н^иѣ^ист^ии^ии^ихъ^и ва^иш^ихъ^и
н^ио^ис^ии^ихъ^и влѣ^идѣ^и н^ио^ивѣ^и т^ио^ир^ио^иц^ии^ио^имѣ^и п^ии^ис^ии^и
н^иѣ^иго^и б^ил^иш^ии^ихъ^и с^ио^ивѣ^ит^ии^ии^ио^имѣ^и н^иѣ^ид^ии^ико^и
м^иы^иш^илѣ^ин^ии^ио^имѣ^ихъ^и всѣ^ихъ^и п^иа^и х^ир^ио^ивѣ^и т^иѣ^и
с^иа^ито^и р^ио^и т^иро^ил^ии^ива^ис^ии^иа^и в^ид^ии^ищ^ие^и н^иа^ин^ии^и
ѿ^ивѣ^ихъ^и ѿ^исѣ^ихъ^и б^ии^ии^ихъ^и н^ие^ис^ио^ир^ио^ид^ии^ит^ие^и х^и
в^ии^итѣ^и во^итра^и сѣ^инѣ^ихъ^и бл^иг^ио^ид^иар^ии^ихъ^и ѿ^идѣ^и
во^ии^ихъ^и в^ис^ио^ихъ^и н^ие^ис^ит^ио^и ц^ир^ик^ио^ихъ^и ѿ^иста^идѣ^и

[illegible]

[illegible][illegible]

ипосега^т и^т коши^т наудол^т а са^тато
ве то^тда во^тстане^т нешто рахилин^т
сн^т де^т законн^т и^тбде^т при во^тста^т
сн^т при л^тота и^тсо^тпор^т де^т за^тно
ни^т велика^т и^тмо н^тв^тни б^тмо и^тна^т
б^тт^ти до^тпо^тг^тни^т и^тповел^т со^тво^тд^ти^т
т^тиса и^тц^то со^тще^т со^тд^то б^трат^то с^тест^тров
со^тд^то а^тще х^тто^т т^та^тмо не^тсо^тпор^ти с^терт^ти
т^тре^тд^та б^то^тд^тет^ти и^тповел^т со^тво^тд^ти^тт^тиса
не^тт^то^тмо но^тг^тр^тц^то с^терт^ти^тц^то и^тпо^тт^ти^т
т^та^тмо^тх^те б^то^тд^тет^ти де^т за^тконн^те т^та^тде^т у^тб^т
т^тра м^тно^та с^та^ти со^тво^тд^ти^тц^та с^та^тт^те
р^ти^тд^то со^тд^то и^тра^тне^тва^тст^та на^тне^тго т^ти^т
б^ти^т т^тне^тво^тм^ти вели^ти и^тповел^т т^тро^тм^т
и^тмо^тни с^тра^тшно на^тд^тем^тл^ть с^то^тд^ти^ти и^т
и^тн^ти^та т^тра^тд^ти то^тд^та и^тне^тм^ти т^то^тж^тени^т
б^то^тд^то и^тг^то^тц^ти в^тто в^тре^тм^та и^тс^тра^тшна^тго

16
то^тго т^тро^тм^то у^тм^ти^трат^ти на^тд^тем^тл^ть и^ти^тн^ти^т
ц^те^тд^то и^тмо^тни з^тто^тра^т т^то^тре^тх^те то^тд^та ве^т
б^то^тд^тет^ти с^те^тх^те де^т за^тко^тно^те ц^тр^тт^то т^то^тж^тде
но б^то^тд^те и^то^тт^те^т д^тн^та б^тл^тж^тени ж^тив^тщи^т
в^тр^ти^тст^те^тм^ти т^тра^т и^тли в^тр^ти^тсе и^тли во^та^тро^т
и^тли в^тпа^тре и^тли во^ти^тст^тров^те и^тли в^тха^ти^тре
в^тси т^тра^тд^ти а^тще в^тс^тл^ти^тса за^тпо^тл^ти^те^тт^ти^т
а^ти^тн^тд^ти в^тс^тд^ти б^то^тд^те б^тран^ти и^тто^тна ве^т
ли^та^та и^тмо^тх^те р^те^тде б^ти^т с^ти^тш^тат^ти
то^тд^та и^тно^ти б^тран^ти с^тм^ти^тщен^ти^та не^тт^то^т
мо а^тб^ти^те х^то^тн^тц^ти т^то^тт^ти^т во^тста^тне^т
и^тни^т ц^три во^тста^тне^т с^ти^ти и^тпо^т б^то^тд^тет^ти
зо^тл^ту и^ти^тм^тени^ти^т в^тг^три х^тр^ти^та^тни^ти^т
т^те^трат^ти^ти на^тс^тл^ти^ти^ти^тц^то с^то^тпор^ти во^т
т^ти^ти и^тт^те^т и^тдо^тл^ти а^тц^три^ти во^тж^т
и^тни^ти х^тр^ти^ти на^тр^те^тде л^те^тд^ти^тце а^ти^ти^ти^т
са^т во^ти^те^тна^тв^тид^ти и^тсо^тпор^ти с^те^тд^то в^тл^тх^ти

[illegible][illegible]

Сотн блжени живущи вътеб тогда
Зверь горы роды живице меду да
нила Ждуща противныхъ спол адръ
И брати Зверь вой вма саполиа
и поуче люди втарава и пожене на
войно все люди попи и зернцы сотне
вомъ великимъ и прѣде воле хадри
и по наизнати Ждати противныхъ
сини же хоче бытиа претти брати
сопори себъ вой вдржти и халати
и алати и бармонны и барави живи
це всемоны и рече селомъ радроде
држе и поидкати вовеси и сопоръ
меху собоу велик и селомъ назасти
и удичи држе пв при црл и промъ
са хро Трече селомъ ани тогда вели
и поидкати люди селени кро
ви

В море иже единъ въстанетъ въ нихъ
 (мисль) море (сродно) и иза въ
 поприщи тогда бѣдетъ всаа жѣна
 вдова и наизъ и сѣа. Э жѣны едн
 кою мѣжа и сѣати мнѣа и не вѣра
 щѣ и слышаще въ иной епархы приде
 жни и наизъ блѣ. прорити (ниин
 ишо) же спити не имѣюще смѣла
 тогда же блаженъ бѣдетъ и прѣблѣженъ
 иже на тора и въ щѣра живѣщій
 бѣтъ. И всебо тобо не издрѣтѣ но въ сѣв
 пѣнѣща бѣдетъ. Говѣще великий по
 мощи имѣти или добрый агнецъ
 хотѣще. Иаколенна въ Христа и въ лѣна
 вѣто. Ати Христа и по сѣмъ востанѣ
 жѣна некая и менѣи. Мѣдана въ
 по^тта Трада црѣлова наизѣтѣ во
 Траде.

[illegible]

ицрши разори и сати на нх тѣ
мощей етихъ ѿцы инебращь бж
бо храняще и невидимо и тако рече
ѡнаа^нкаа па ливца ѡнарцаемъ
бже ѡленклася еси пождити па
ма^т твою ѡземля се до ести видго
это ти сотворила еси акемоули еси
никогласъ моимъ дитхатиса е же
па нареде лѣтаа ливца инеа
слова срамно еси писати Торуа дв
ед раѣневаеца на кел гди бж тигъ
вомъ великимъ и простре рхио
награ си и по сати агла(по)во
кихайла и порече серпомъ гра той
и ѡберне ани жерново жуари синпоро
и тако пождити аѣми вожденихъ
моридъ и тако поидне гра си

[illegible][illegible]

Исавѣдѣма воиерх^{ен} сѣи послѣжити
михаило црѣ бѣде^т волюбленъ миха
иломъ црѣмъ и бѣде^т у него въпервы^т
сѣя^т миханловыхъ миханложѣ зна
сѣи^т есо что ѿ а^ттихристѣ послѣж^и
е^т бѣжнѣ повеленнѣмъ есѣаже при
идѣ^т второнадѣся^т лѣто михаило
црѣ поѣдаже еднѣмъ вари^т еи^т хъ
бѣхъ въслѣдѣа дни въидѣ^т хрѣ^т
сѣ^тцомъ накедо всемъ людѣмъ ви
дащымъ есо и^тцѣ михаи преда^т
дшѣ своѣ вѣще бѣхъ и^ту^тне^т сномъ
вѣднѣмъ и^тпоѣда хрѣ^та^т вѣи^т лѣднѣ
вопидѣще^т торе есамъ братнѣ мѣо
же удо поѣдохомъ днѣмъ до на^{ен}
зандѣ полуденѣе^т солнце поѣда рѣрѣ
ши^та^т вѣа^та властѣ и^тспарѣши^та^т

21
паѣда ѿ^тли^ти^та^т сѣи^т поѣбелнѣ ро
днѣа ѿ^тполѣна данова по^тро^тдѣ^та^т и
ѣнова патрѣа^та^т и^тже рѣдѣ видѣхъ
сми^то лѣжаще^т на^тпѣти^т и^тхатѣще^т
хонѣ запѣтѣ^т и^тсѣдѣ^т на^тдѣмѣ^т нѣо^т
и^тхъ дѣ^т и^тзбавленнѣ ѿ^тбѣа^т что е^тти^т
хонѣ послѣни^т дни аще поѣда бѣде^т
сѣи^т мѣхнѣ и^тхѣнѣ а^тли^т на^тконѣхъ
сѣдѣще^т на^тдѣре^т при^тхо^тдѣща^т на^тднѣ^т
паѣдѣ^т и^тка^тднѣ^т хатѣти^т рѣмѣ^т а^тли^т
и^тти^т и^т лѣжѣмъ и^тзна^тмѣмъ^т сѣи^тмъ
лѣжнѣмъ и^тзбѣдо^тпѣорѣннѣ^т во^тѣа^т мѣ^т
по^т пѣорѣти^т на^тднѣ^т лѣдѣсѣ^т и^тна
мѣннѣ^т мѣо^т по^тдѣмъ и^тфорѣмъ^т вѣ
ли^т прѣхѣди^т сѣвѣ^та^т сѣи^т солнце^т вѣмъ^т
прѣложитѣ^т а^тмѣ^т вѣи^трѣмъ^т дѣмъ^т
дѣмъ^т и^тмѣ^тлѣннѣмъ^т зна^тмѣмъ^т сѣи^тмъ

[illegible]

Казаніе ѿпрѣлѣтїи великаго нѡда града
вѣлѣто ^{ен}хѣде великии ^ихѣде ^ижѣде ^ижѣде
нѣ вѣсѣде ^ивѣде ^ивѣде ^ивѣде ^ивѣде
прѣдѣла ^ипрѣдѣла ^ипрѣдѣла ^ипрѣдѣла ^ипрѣдѣла
ама ^иама ^иама ^иама ^иама

[illegible][illegible]

Кнзъ российский ии адхепианъ ии Брода дошма
Донскъ Додже бжъ дѣловъ и догворѣ вад
лаа и вленинъ и повеленинъ Брелинъ вв
рѣхъ бжъ и вѣстѣ и догворѣ вад
лаа К' прѣстоищнъ по дѣ рѣдѣ велинъ
Кнзъ Яванъ васынъ ввсѣхъ росіи Тлабола
Селастн цршии ввсѣхъ ввдннъ ввсѣхъ
и рѣхъ цршии моше ввсѣхъ приходяще при
лабола и целѣ ииоже ииолае адхепианъ
ирилинъ ввсѣхъ Траде Положе бжъ по
тобъ траде ввсѣхъ ввднъ ииоже ввсѣхъ
Тра ввсѣхъ рѣхъ Траде ввсѣхъ вв
днма ииоже рѣхъ Траде Яванъ
прѣдѣ ввсѣхъ рѣхъ прѣдѣхъ парнахъ
црѣ Траде ииоже ииоже ввсѣхъ ввсѣхъ
Народъ црѣ ииоже ииоже ввсѣхъ ввсѣхъ

24
 вѣршии мажеи иже на нѣтъ и вси ви
 дѣла рѣна прѣсѣа иже даеи и прѣсѣа
 аще прѣсѣа рѣна еѣ поѣда дѣрѣти
 бѣи илѣрами еѣ прѣсѣа умножение плодѣ
 земли Иже по ѡбильи прѣсѣа Иже по
 земли устроение еѣ дае еѣ пѣти рѣна
 прѣсѣа поѣда бѣеи ѡсѣдание плодѣ
 земли Иже по нестроение поѣда еѣ рои
 рѣе великии иже иже вѣеи и повѣлѣ
 сѣрѣти трѣ ѡдѣпорѣа вѣлаама инаѣа по
 повѣлѣни сѣрѣвати дѣсѣи хѣеи ѡтрѣа
 ѡдѣпорѣа вѣлаама инаѣа земля хѣа
 ти вѣдѣпорѣе трѣ поѣда еѣ еѣ ѡ
 дѣпорѣова трѣа дѣи великии иѣеи
 еѣи иѣеи поѣлиши поѣи планѣи
 ѡи и сѣеи великии ѡдѣпорѣова трѣа

прѣднато валама великии жнзѣ ѿ ѿанѣ вачевѣ
вѣмн ужасѣ бѣвѣ ѿбѣвѣнѣ прѣданомѣ
зодѣи и сощими жнзи и боарѣ еѣ и повѣлѣ
прѣстатѣ копати трѣ зодѣи валама
Асамѣ жнзѣ великии ѿстраха и ужаса поѣ
и црѣи бо иѣзѣа жѣломѣ сонмѣ взѣлѣ
ударашѣ поѣо заса и зѣмѣ ѿѣи и сода
шѣ не поѣмо во црѣи поѣнамнѣтрѣ жнзи
ѿ ѿанѣ вачевѣа и зѣде и зѣмана стѣра
страхомѣ великии ѿдѣжнѣа задѣвѣи и
жѣлѣ сонмѣ и рѣи сонмѣ на поѣна стѣрѣ по
вѣрѣ и зѣде и мнѣра пѣиѣа рѣиѣа
бѣа на шѣмѣ слава Аминѣ

Възлюбѣи то бѣиѣа зѣдо прѣда
ноѣ и зѣдѣиѣа ужаса и соѣнѣно въ рѣиѣа

воѣдѣиѣа бѣолѣпнѣо прѣѣражѣиѣа ѿа бѣа
иѣиѣа иѣѣо жѣиѣа хрѣиѣа и прѣѣнѣо иѣоѣнѣо
бѣиѣа иѣѣо валама зодѣиѣа прѣлѣдѣиѣа по
намаѣрѣ вѣиѣи во црѣиѣа стѣо стѣи въ полѣнѣиѣа
иѣиѣа рѣиѣа поѣрѣдѣа црѣиѣа таѣа стѣа иѣиѣа
иѣѣо вѣиѣа во црѣиѣа на пѣиѣиѣа иѣѣа
иѣѣа стѣа вѣа вѣѣѣиѣа иѣаѣиѣа воѣѣѣа
шѣа иѣѣо ѣхѣиѣа бѣѣо воѣѣа дѣиѣиѣа
иѣиѣа црѣиѣа иѣѣиѣа иѣѣиѣа поѣмаѣрѣ
зрѣиѣа ѣѣиѣа невоѣиѣа поѣѣѣа иѣѣѣа стѣо
иѣѣѣа прѣднато зодѣиѣа валама
ѿбѣиѣа вѣиѣиѣа стѣо стѣи иѣѣѣа прѣдѣиѣа вѣ
лаа иѣѣиѣа стѣо бѣѣа иѣѣѣа жѣиѣа хрѣиѣа
и прѣѣѣа стѣо иѣѣѣа прѣѣѣа бѣѣа иѣѣѣа
стѣиѣа соѣѣѣа иѣѣиѣа уиѣѣиѣа
иѣѣо наѣѣиѣа заѣиѣа поѣмаѣрѣѣа бѣѣиѣа во
ужасѣ

[illegible][illegible]

Злато стояща ангела хранела дехи рини и
раща вни повеленни бѣхъ имъ златъ брѣ
ташеса написа в живыхъ тозо ангелу хра
нителю помазоваше крестъ и согда тѣмъ
лѣи нѣко мѣра тѣмъ по златъ и селеніе при
маше и зрава биваше в сиротоноснѣмъ азъ
ангелъ немлтивъ азъ егдаже видаше
ангелъ златъ егдаже умрети написано вни
зго бѣхъ повеленіе^{ен} вни хрѣта бѣхъ и дѣ
не помазовъ есо мѣро^{ен} ангелъ хранитѣ уны
входаше в златъ бѣхъ прѣсвѣтати са содо
вни повеленіи ангелъ прѣстоиши прѣвѣ
ни^{ен} златъ и рѣши^{ен} вни^{ен} все помазовахо
кити и согда аннѣ немохаше входаше
пономарѣже ухасеса страхомъ великимъ о до
хити бѣхъ егда прѣнаго івопроси есо стѣни
вдлаамъ како видѣ видѣни на великимъ

30
Нови Траго пономарѣже каза повѣдати
стомъ варлаамъ егда видѣ аннѣ сто дѣти
ни^{ен} ангелъ бѣхъ себѣ стѣни^{ен} вни^{ен} ісусъ
шадъ^{ен} на мѣсто^{ен} всенасоно^{ен} мѣсто^{ен} лѣгъ
казаже прѣдъни^{ен} валаамъ^{ен} молитви^{ен} ісусъ бѣхъ
и прѣстои^{ен} бѣхъ ісусъ стѣни^{ен} содани^{ен} стѣни^{ен}
и^{ен} умленіе^{ен} и гла стѣни^{ен} валаамъ^{ен} зго^{ен} траго^{ен}
пономарѣ парасидъ брата замѣта прѣстои^{ен}
бѣхъ ісусъ стѣни^{ен} ради^{ен} мѣта^{ен} пощади^{ен} ісусъ
бѣхъ лѣгъ бѣхъ егда не постои^{ен} постои^{ен}
Траго^{ен} постои^{ен} ісусъ бѣхъ на лѣгъ по^{ен} и аннѣ
но^{ен} мѣсто^{ен} рѣши^{ен} стѣни^{ен} стѣни^{ен} рѣши^{ен}
востомъ^{ен} егда^{ен} вѣмъ^{ен} та^{ен} за^{ен} стѣни^{ен} вѣмъ^{ен}
и^{ен} егда^{ен} и^{ен} егда^{ен} мѣта^{ен} вѣмъ^{ен} лѣта^{ен} егда^{ен}
бѣхъ вѣмъ^{ен} та^{ен} лѣта^{ен} бѣхъ по^{ен} стѣни^{ен}
морово^{ен} и^{ен} по^{ен} вѣмъ^{ен} бѣхъ и^{ен} та^{ен}
Помолка^{ен} стѣни^{ен} варлаамъ^{ен} на^{ен} мѣта^{ен} за^{ен} и^{ен} по^{ен} стѣни^{ен}

прѣтне покаяна нацрнѣ что видѣ на траго
пословице изъяснорца валаана въ зѣде нацрнѣ
покаяна видѣ того ѿтѣнѣ на трагоны ипани
бѣти вѣдѣе ухасе и нѣде сѣти покаяна
ѿше воцрнѣ видѣ покаяна въ добротѣ вала
ана колѣбѣ бѣе ѿтѣнѣ сѣти валаана пока
мапа что видѣ на траго покаяна ханлаповѣ
дѣти сѣти валаана ѿше видѣ на вѣдѣе
новѣ траго поѣе ѿтѣнѣ въ добротѣ вала
анѣ рѣе покаяна поцрнѣ лѣте по сѣмо
дѣе поѣе вѣдѣе ѿ сѣти вѣдѣе новѣ тра
поѣе вѣдѣе вѣдѣе поѣе и нѣде сѣти
лѣте ѿтѣнѣ поѣе бѣе покаяна паѣ
сѣти прѣтѣе дѣе сѣти сѣти и нѣде
сѣти сѣти и нѣде ѿтѣнѣ ѿтѣнѣ сѣти
тра сѣти ѿтѣнѣ и нѣде прѣтѣе вала
а сѣти ѿтѣнѣ дѣе ѿтѣнѣ сѣти вѣдѣе
и нѣде и нѣде сѣти ѿтѣнѣ поѣе сѣти
Аминь

31
О покаяне прѣтнѣе ѿше поѣе вѣдѣе
и нѣде сѣти ѿтѣнѣ прѣтѣе
Лѣте ѿтѣнѣ поѣе сѣти вѣдѣе
и нѣде сѣти ѿтѣнѣ прѣтѣе
ва вѣдѣе вѣдѣе ѿтѣнѣ лѣте прѣтѣе
мапа прѣтнѣе ѿтѣнѣ аѣтѣнѣ мапа
и нѣде сѣти вѣдѣе вѣдѣе вѣдѣе
дѣе ухасе и нѣде сѣти ѿтѣнѣ
и нѣде сѣти вѣдѣе поѣе ѿтѣнѣ
прѣтѣе ѿтѣнѣ ѿтѣнѣ и нѣде сѣти
паѣе дѣе ѿтѣнѣ ѿтѣнѣ ѿтѣнѣ
таѣе ѿтѣнѣ сѣти сѣти ѿтѣнѣ
и нѣде сѣти вѣдѣе ѿтѣнѣ
ѿтѣнѣ ѿтѣнѣ сѣти ѿтѣнѣ
и нѣде сѣти вѣдѣе ѿтѣнѣ

[illegible]

а в немъ всакия вещь кто же хоше
 русы шеновые дщцы насаиу де не ра
 пленны англи отъ свхити иму ино сити
 в золоты гаша млеко а все рени вино
 свхити велѣ и по завою а уморшиху
 велѣ по среда влеса и в поле несть в
 ставити удобнѣи за дщи по сити по
 па пѣтнице на волю а на правниу уседѣ
 бредъ бра и слава и лоно а жени и тало
 де сранѣи уды бредъ врабъ сазыва
 поти отъ пѣи де при рени аа ме до мѣ
 ва млеко та млеко а смертнѣху
 сазыва себѣ во сити и по смерти ево
 хдали много время ина тло ево
 расла и сра быти и положи есѣ
 в хлѣной троѣ и поставили есѣ в мѣстѣ

Каменой воТрагѣ мѣхѣ воВаратной Делн
Щутирова воарави воЩащнѣ С лѣтѣ
Авсѣго Житиѣ его было Лѣ Лѣта

ЛѣтауЩѣ Тѣмѣ Сѣго Сѣдѣ Лѣтѣ
Пѣтиамѣ Кнѣзѣ Дѣмѣ Сѣдѣ
Лѣтѣмѣ Дѣмѣмѣ Лѣтѣмѣ Кнѣзѣ Дѣмѣ
Сѣдѣ Дѣмѣмѣ

Умѣнаѣ уЩѣмѣ Дѣмѣ Кнѣзѣ Кнѣ
Сѣдѣ Дѣмѣмѣ Сѣдѣмѣ Дѣмѣмѣ
во Дѣмѣмѣ уЩѣмѣ Дѣмѣмѣ
Кнѣзѣмѣ Дѣмѣмѣ Сѣдѣмѣ Дѣмѣмѣ
но Дѣмѣмѣмѣ

Сѣдѣ Дѣмѣмѣ Трѣбѣ Кнѣзѣмѣ Дѣмѣ
Кнѣзѣмѣ Трѣбѣ Дѣмѣмѣ | 1716 Дѣ
Дѣмѣмѣмѣ

